No. 10617

# THE CHINESE MAIL.

SEPTEMBER 26 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

# 香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

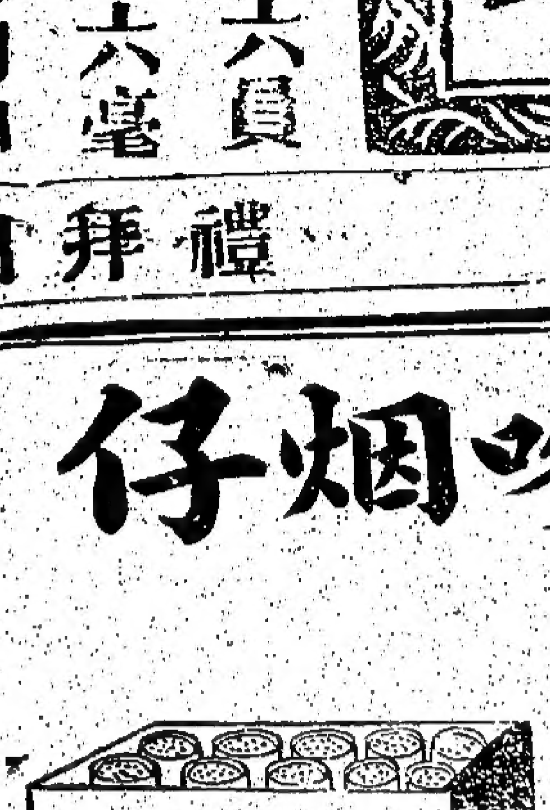
第壹萬零六百零十七號

光緒廿七年歲次辛丑八月十四日

禮拜四

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

## 麼打嘜烟仔




此麼打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啓

## 克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽壽瘦肺肝之病兹治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腫脹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙羹此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

## 瑞記洋行火燭洋面燕梳

修付擧賭公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日瑞記洋行謹啓

## 中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩 當年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有穩富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啓

## 正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本井盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息[illegible]厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

## 天秤印 華人樹膠鞋

天秤嘜 鞋料 鞋底獅子嘜

啓者本行查悉有辦入口貨歐人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印號在鞋內鋳刊佈 諸君凡欲採買天秤印膠鞋請認明鞋面鞋底所刊之印茲將此印列在告白之首俾易辨認如無此印鑑者僞貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有膽敢及錄有此種僞膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈

一千九百零一年七月三十號 紹昌洋行啓

## 私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二禁餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人援出買賣私跡拘獲到本公司報知面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 香港裕興隆公司告白

## 妙製□西各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓實別不同美味異常滑甜無匹現發各埠商賈食稱巨擘此類實中國始創之秘品養生之良法不特可濟口藝而且生津潤肺 諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便宜

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啓

## 三益公司洋煤

啓者本號專辦各埠正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日 三益謹啓

## 擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絶無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床面易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要堅硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能冲出況口水不能化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水與別家不同請嘗試之

牙粉每盒壹毫 牙水每罇叁毫 香港莫禮智謹識

## 香港中環正和堂

竊以韓康市醫不妨賣藥以懸壺桐君居家尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第曰營丹而以賺冒貲其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施愧乏呂公之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材道地無非實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

## 聲明告白

啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清數倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

## 惠福洋行告白

啓者現多到美國上好啤酒最馳名者久且銷流甚暢并有各等煤炭麵粉正頭洋貨伙食餅燭檸檬馬嘜膠鞋發行 貴客有意採售祈移玉請至雪廠下街門牌第九號二樓本洋行辦房面議價甚相宜此佈

光緒廿七年八月初三日 劉菊秋 鄧季樸 謹啓

## 庄告白

陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官究決不輕饒貴客欲買珍圖鳥龍者請到本號面議務期貨眞價廉幸毋買其僞貨至壞生意是囑

光緒廿七年二月十五日 香港珍圖鳥龍庄謹啓

## 山告白

曹大仙師由新甯廣海城磷令來也望新歸躍獲福無 …或到太平山觀音廟…

辛丑七月廿八日 弟陳天申字庚堂謹啓

## 白

致和生意盈虧概與退股人無干特此聲明

光緒廿七年八月吉日 承股人 廖惠恩 黃中庚 等謹啓

## 公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精微按遊輪船器用事件悉選師鑄造成效主固不惧茲在香港鵝頸涌門牌壹號至叁號新創公發號專造各款新式機器輪船鍋爐等件諸君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達

辛丑年五月初三日 公發機器廠謹啓

## 香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古爵爾花比威士忌酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油纜鋼纜車爾器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啓

## 告白

啓者本行專辦英美法德國頭新舊金山等埠入口洋貨鑵頭花紗新舊鋼鉛鐵鍋鑵頭食物面粉等貨出口土貨 諸君光顧欲買實定貨者請移玉步到中環大馬路八號本寫字樓與錦淸翁相酌是荷

一仟九百零一年七月一號 泰昌隆洋行謹啓

## 告白

啓者本行常有上好呂宋烟并有法國船厥出售如 貴客欲採辦者請至本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日 孖地洋行謹啓

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

# 屈臣氏大藥房老舖

## 精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

滋補調血丸　固本寶神丸　發冷發熱瘧藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽益腎丸　治風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　調經消瘀丸　小兒疳積肚痛丸　五疳　咳嗽消痰丸　遍身骨痛丸　順氣化痰丸　化痰止咳飲丸　十全大補鐵精丸　潤腸丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　疏氣止痛丸　三陰瘧疾丸　止血丸　內傷跌打丸　內外跌打香症紅藥酒　三蛇龍子酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補婦人產後酒　肉桂酒　滋腎壯陽藥酒　百補酒　開胃消食百齡酒　上品正薄荷油

香肥皂　極品麝香油　極品八角油　去腐肉藥油　清涼油　眼藥　頂上正薄荷油　雙料精製節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　蒸露油

# 上等煤炭發售

啟者本行各款煤炭乃日本聯名之煤礦所出產者也俱歸本行所擁理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭偽貨人欺且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客採辦尚祈移　玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請為留　意焉　○謹將本行各欵上等煤炭列左

覓忌　得加華　豐國　加拿打　厝津　澳奴剌　萬奴剌　澳梳泊　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嶙剌　福毋

（幼施那打灣　幼那甚蝦剌　到美也孖）

光緒二十七年辛丑　五月　吉日

三井洋行大班謹啟

# 黃祥華如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久為中西推許遐邇馳名近多為聯之徒假冒我黃祥華聯紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

名聯

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸

參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸

參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城　佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

# 珍圖烏龍庄告白

啟者本號一向選辦頁品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准　港憲將珍圖字號註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圖烏龍以偽貨混充屢有綫人報知云在某號做箱己有確據念肯為引緝但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圖招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圖烏龍者請到本號面議務期貨真價廉幸毋買其偽貨至墮生意是囑

光緒廿七年二月十五日　寓港珍圖烏龍庄謹啟

# 香港太平山倡建廟宇告白

包相府　由舉慶城請令來

天后宮　由爐籠洲請令來

黃大仙佛爺　由省花地請令來

侯王爺爺　由九龍城請令來

綏靖伯陳老官爺爺　由下環迪龍里遷來

晉大仙師　由新甯廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉　諸位神聖廟中需用之物現有　大善士喜認許多尚宜用　神聖真身神樓神檯木檯圍香案香爐頁幡大扁額長幡高腳牌萬年燈紗帳拱眉櫃香爐等件如有　大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望祈踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日　弟陳天甲字庚堂謹啟

# 輪船招商總局　經辦萍鄉煤礦　有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦叠經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年　盛大臣會同　張督憲專奏奉　旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最為合用初僅招商股一百十萬兩購置機爐需欵不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢通運道總計成本以及歸還禮和借欵共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止填給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根冊所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年　七月　十九日　香港輪船招商局謹啟

# 長發棧遷鋪

啟者敝棧前在中環永和街口開張二十餘載代客買賣付貨任客寫船位生意屢蒙仕商賜顧格外垂青惟前時每因房少客多致招呼有失難蒙　貴客原諒而弟撫心自問愧赧實深現特遷往海傍省港澳江門輪船碼頭對正門牌第壹百二十九號此間樓多房廣四面騎樓均稱通爽并多僱工伴以便　貴客來時招呼周到向希來游港地者移玉賁臨不勝厚幸

辛丑年八月初四日　香港長發客棧謹啟

# 聯隆號酸枝椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十六號開張再者本號各件照借經手是問兼之上門修整必有圖章為據如無圖章憑據者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六　西營盤聯隆號謹啟

# 大鏡發客

啟者本號在英京自辦一號上等花籃嘜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑榭條玻璃楼寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日　香港中環協興鏡店謹啟

# 告白

啟者未士華麟承接建做店西八月一號遷往雲咸街晉國公司對面承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西億五色階磚出賣　諸君光顧或有價錢請至本店面議

光緒廿六年十一月初七日

# 專教正音

大興會館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對面三樓

正月初八日

# 聲明告白

啟者香港西營盤大馬路門牌二百四十三號致和醫園生意原係廖惠恩黃中處廖灼廷曾澄初廖寶球同做自光緒廿四年正月起至光緒廿七年八月初十日廿曾澄初廖灼廷廖寶球等志圖別業願將他四人名下所占致和之股份頂與股內人廖惠恩黃中處承受即日廖灼廷曾澄初廖寶球等收回股本與及滋息定於是日立回退股帖彼此交易清楚日前曾澄初廖灼廷及廖寶球即是廖柳芳廖綽流等經手所欠各號揭借貨滙相保等項俱歸經手人是問與承受人無涉至各號所欠致和之貨賬等項須要到店面交給部乃作實數自頂之後致和生意盈虧概與退股人無干特此聲明

光緒廿七年八月吉日　承股人　廖惠恩　黃中處　等謹啟

# 麵粉發客

啟者本公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市壓之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑致買別嘜

一千九百零一年四月十一號

香港士鐸頓麵粉公司謹啟

# 錦福書坊

本店專辦發售各物列左

北省石印書籍法帖圖說　圖上海輿學　圖日本書籍地圖膠口信封　圖自印名欵膠口信封圖粵省木板書籍南音小說圖英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號謹啟

# 告白

啟者弟于英一千九百年六月廿五號與馮八兄同做到第二百號儎煤艇壹隻專儎省港澳輪船公司煤炭生意此艇係弟與馮八兄二人合股生意並無別人股份又無將此艇揭借別人銀兩如有揭借等情惟經手是問與弟經康並此炭艇無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿七年八月初七日　弟陳經康謹白

# 波灡文行巴頓洋面燕梳告白

本行　代理巴頓洋面燕梳公司專保貨物來往各埠無意外之虞倘遇不測賠償快捷　貴商光顧請至本行辦房與岑志泉先生面議或請至上環晉鴨蛋街分局代理人岑滔記寶號面商本行常有新到自製三鞭酒威士忌酒砵酒暨酒啤酒波打酒并各色洋酒其味極好價甚相宜　貴客光顧請移玉步此佈

辛丑八月初二　波灡文洋行謹啟

# 何老威藥丸出售

THE OINTMENT

此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥雙者也至無皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認稍皮及樽上字跡方是真貨倘無刻明英京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬偽貨買者慎之

光緒十九年　八月　初七日　何老威啟

# 新到花旗鐘

本號專辦正花旗晏梳拿公司各欵燕尾鐘及銅木八角鐘座鐘診客貨真價實格外相宜仕商惠顧請至上環舊海旁即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年八月初八日　香港李占記啟

新聞行情日報　第壹萬零

擦牙粉

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕……

香……能……以蘇……藥以……

聲明　啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清數目有別情經手是問概與本堂無涉此佈

惠福洋　啟者現多到美國上好啤酒……本公司自製嘜頭此啤酒……馳名且久且銷流甚暢并有各等煤炭麵粉走頭洋貨伙食……燭檯馬嘜膠鞋發行　貴客有……

接　駕時膳牌隨請安禮呈遞○回鑾前站已
派定鑑昌增崇吳永二員先赴汴梁查勘蹕路
亦乘車強行穿走柵門……
慶邸聞現擬定先將東西長安門暫行關閉免致閒人行走也

道台着即交出否則開砲攻擊其實並無搶人之事

船須放炮三十一門云云道台恐此事激動民變堅執不允屆期本城七命者流竟相率起義往擊西人兵房經西國團練兵極力嚴拒俄人遂乘勢佔據該城并已預派有政治官管理一切事務而該處西商亦樂得藉俄人之力保護商務利益而該埠後遂爲俄所有矣

富人子少　美國紐約醫師鶴歪特君於富者少子一事用能竭慮殫精鈎深索隱竟閱五十載始確知其理近經將該埠貧富人士所居之街互相比較計貧民五十戶中有兒童三百三十八口富者四十五戶有兒童不過十口據該醫師言殷戶所飲食之物含有黴釋害兒酸曹達藥質居多如葡萄三鞭等酒暨罐頭食物納有此種藥料以防腐敗之虞其他各項藥品混入此質者亦屬不少富人嚼嚼品物較貧者固多因此生養之道不獨有損婦體即男子之身亦牽涉云

總帥榮升　非洲英總帥結毡拿致函於印度某甲云鄙人亦甚願爲印度總帥惟必俟非洲敉平乃可更顧啓同現在非洲軍務人員一班前往又云計非洲戰務不日盪平大抵返英之期總在冬節前也○輪船到港　省港輪船公司所轄輪船用往省港兩地昨十二日下午已到一艘名馬關九泊在灣仔海面尚有一艘未到○飛島貿易　前十年飛臘比島進口貨値價約二十二兆元出口値二十八兆元自歸美國管轄進口貨値銀四十八兆元出口四十五兆元生理興旺船隻往來自必加多倘土人不再生事地方振興可操左券必矣○擬設支行　日本正金銀行擬在北京開設支行滙理銀兩事務已派司事往北京查察情形該司事返日本與那欽使同輪那欽使在船日夕共談最以如何辦法當在京津發出該行通用銀紙以便利捷而獲利數云日本報云此後如有銀行與華人通有無利已利人莫有過之者

訊傾屋案　閣麟街傾屋經太守研究數日玆判此案謂該處三十二號屋樓下爲鐵店大抵鑪鍾在手震盪不時墻壁因而不牢猝然傾動三十四號樓下又有小閣承接建造人以之儲蓄木料此兩屋墻中空洞不實係用碎磚塡塞又無鐵馬爲之牽牢六七月前兩屋均加築四層樓未傾以前數日又值大雨連綿次因業主修改時不按圖建造應築墻處則結磚拱以代之又無間墻支撑若先事預防屋之下層不租鐵店小閣不識重物壓墜此後凡建屋須有西人監視所經工務局准起之屋富如何續密查察倘工務局差遣之人不敷於用亟當添僱多人以供差委○學習華文　俄政府降諭飭各書塾學習華文○幾葬魚腹　禮拜六日有西人西婦一班僱小輪往港外丞啤島浴身其時泳戲游忽聞船上人聲鼎沸高呼水內有鯊魚鬼水男婦急趨回船尙見該鯊

魚追隨於後約長丈餘○遠購牛馬　日本久慕外國牲畜羈壯是以特遣人前往迭購牛馬今因幡丸到港帶來牛馬數十頭將帶回日本以爲種子

唁律師妻　十三日本港律師聚議於臬署共商致慰佛大律師之妻同道中人與及臬署人員伸論佛大律師生平德行以伸哀念○法人購地　澳門有客店沽與法人將建水師醫所該客店曾欲沽與英美均辭不欲購故轉沽於法也○府案　紅磡某屋有二婦被人持械入劫報案後拿獲一人據被告供是日道經該處有婦人在道旁喧嚷聒耳旁觀者多人以故前往視之聞是被劫該婦漫指數人是行劫之匪及又指我亦是此中人耳供畢太守將案上詳察奪

## 電報譯錄

勞打電音　勞電言泰晤士報接法京電稱俄皇法總統所談該兩國在東方如何情形又談及法土時事又談阿緬仁時事○傳聞俄已露意力助法人在東方經營事件○減魚雷高畢拉沉沒之處海底約深七尋而已查附近海底又無暗礁想必因船中機器爆炸將船轟裂爲二截

## 拍賣

啓者本柏賣人承命於西九月二十七號禮拜五日上午十一點在西營盤附近煤汽公司之公和倉內將下列各物出投計開　新金山鉛條六百條　脂油十五桶　脂油十小桶　牛脂油五箱　脂油七箱　掛艇參核四個　綱線四綑　二寸大十五尋長鐵鍊二條　鐵扣二個　船傍鐵片十四包　舊銅二十二包　錨二門　青銅二桶　白鉛四十四包　兩墩半重錨二門　掛艇參核五個　銅門一桶　艇鍊六條　舊銅九箱　用士店鐵艇軸二十六塊　鋼線一綑　拍賣章程如常　槌落後買者之事現銀出貨此佈

辛丑年　八月　十四日　晚士及何富謹啓

## 告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期邇來起貨稽遲船期屢悞脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多玆集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年　二月　初六日

信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡
省港源昌渡　順行渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

## 鎭江張裕昌寅記彩蛋坊

本號向在江蘇常州府西門內開張百餘年因長江通商開埠於同治初年移設鎭江府西門外大街戲園西首精造提淨京莊進呈松花彩蛋發客承　蒙各酒館并通商等處光顧久已馳名鹹恐南洋各埠購辦不便特托香港新泗和代售如　蒙惠顧眞實無欺近有無恥之徒將次貨假冒本坊招牌以悞各商而圖漁利實堪痛恨爲此另加洋板內票凡面又添西文只此一家之印以分眞僞倘　蒙光顧請向香港永吉街新泗和火腿庄處購辦庶不致悞

辛丑八月初四日　鎭江張裕昌主人謹啓

## 告白

啓者有大字號火燭燕梳公司欲請熟識接燕梳人一名其人無論能否操西語請修函交本館代遞信外寫
交 ABC

辛丑年八月十一日

## 影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

美國西人卑剌云前數年偕友一班乘脚車遠去頗行時適當痾症初擬中止惟一友勸服占罷倫止痾藥水乃往購之服一樽然後起行途中再服一樽則霍然矣去年又患痢一服而愈

威建藥房代售

西人衞打化云余妻人子若無占罷倫止痛藥則不可離取價五元亦所弗恤余藉此藥止痛不致行動維艱凡節骨臃痛筋骨酸軟與及風濕等症以此外治無有妙於此者痲木不仁之症以之擦搽則能痊愈

威建藥房代售

美國布鏹文致函報館主筆云請將占罷倫咳藥之妙登之報中據稱前三年氣管發炎夜不成寐延醫服藥未能痊愈及後我婆勸服占罷倫藥覔一服而愈

威建藥房代售

## 聲明告白

敬啓者本棧在港石塘嘴門牌第四百五十號樓上寓向無揭借會項担保等事至所辦各貨物俱已沽清并無拖欠自後所買各貨物亦是現銀清找概不賒欠倘有假冒本棧圖章賒取貨物及別樣等情俱爲經手是問概與本棧無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年　八月　十三日　寓港源棧號謹告白

## 華興銀礦有限公司換給股票告白

啓者本公司前定加收新股章程先給收單後換股票本月初八日限期已滿玆定自八月十五日起換給新加股票限至九月初壹日止已經認領者請如期攜收單到換間有未經認領者亦准於限內將每股應加股份銀二十五員交到本公司收即發股票幸勿再延如逾限不到即照議定章程其不領之新股歸公司另行辦理此佈

○認領新股發給股票處開列如後

一在香港本公司總寫字樓
一在香港中環紹昌洋行辦房吳節薇翁
一在省城海味街本公司省局鄭衡季翁
一在澳門時和銀舖

光緒廿七年　八月十二日　華興銀礦有限公司承總値理命司理人溫俊臣謹啓

## 聲明告白

啓者中環砵典乍街門牌第一號順昌號係做呂宋烟火水及洋貨辦館生意原日係合德堂即梁蚊占有股份今者梁蚊志圖別業自願將自己名下所占之股份項與順昌股內人承受准于八月十四日上午交易倘合德堂梁蚊日前經手有担保揭借等項必要未交易之前祈即請來本店聲明但交易之後各項爲經手是問一概與本號無涉不得異言倘有股份部與及收小股份銀收係到日退股人未有交出作爲廢紙該舖日後生意盈虧一槪與合德堂梁蚊無涉倘有各寶號欠到小店必要交到櫃面蓋回圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒廿七年　八月　十二日　順昌股內人告白

## 博濟軒馳名甘露茶大減價

自八月初十起至廿五日止

時維八月節屆中秋際玆氣爽風高光貴飲和食德故衛生有術端賴調劑本軒志切利物濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解渴煩除百病並製有各項丸散如意油等罔不效驗如神此固遐邇之所共知亦歷年之所取信於人者也本軒趁此良辰特爲減價發售凡有志採買者尙祈留意焉

玆將減價列下

萬應午時茶每盒廿塊收銀四分
消暑甘露茶　每包　收錢六文
如意油照原價七錢二減收五成
薄荷油照原價七錢二減收五成
雙料參茸戒烟丸每罇價銀壹毫
正白樹油大罇壹毫中罇三分六
痧氣時症丸每罇收錢十二文
八寶紅靈丹每罇收錢二十文
生髮香草油每罇價銀壹毫
急救白痧散每罇價銀三分六
艾片油　各色香油　玉桂油　照原價七錢二減收五成　參茸各項蠟丸款式太多不能盡錄照原價收銀七成
如過期原價收足

舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間

辛丑年八月十一日　香港博濟軒中和堂啓

## 招工示諭

今香港　皇家船政廳欲用小輪船船主數名
每月每人該工銀十五元
水手人數名每月每人該工銀九元
小輪船司機人數名每月每人該工銀十九元
燒火人數名每月每人該工銀九元
三板佬數名每月每人該工銀七元升至八元爲度
凡係任用在　皇家手下做得好差事並長久者告退時有恩恤銀度活

香港一千九百零壹年　九月十七　日示

## 濟安洋面保險有限公司告白

敬啓者玆准於十月初一日開派第二次股本每股給伍元凡屬股東居時攜股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是

光緒廿七年八月初八　收盤清數人　譚子剛等啓

## 告白

敬啓者本堂創設歷有年所多爲華人嬰孩無父母者畢育送到本堂收養凡乳哺衣食在在加意護理其有因疾病送來者本堂亦照一律收養在堂醫理或有貧窮婦女疾病無依亦可隨時入堂調理所有施醫施藥無不盡力盡心堂中一所延各姑娘旦夕苦勤專以扶病救危爲宗旨向例堂中一切動用不受分文惟是經費浩繁逐年勸捐倚補以助善舉捐一文則多一文之事多一事即做一善之基伏冀官紳富賈善士仁人大啓金囊隨緣樂助此日捐金助款羕衆集腋而成他年桂子蘭孫福祿祝無窮之慶矣此啓

一千九百零一年八月廿四號　聖保祿育嬰堂謹啓

## 告白

敬啓者文咸西街門牌第八十五號恒盛昌南北行生意弟原日沾有股份今弟志圖別業自願將弟名下股份一概頂與恒盛昌公盤承受經已一概交易清楚以後恒盛昌生意盈虧與梁雲逵無涉此佈

光緒廿七年八月初八日　梁雲逵謹啓

## 育才書社告白

敬啓者本書社設在中華會館之華英學塾玆擇定於英十月二號即華歷八月二十日晨早九點鐘啓館已掛號諸生請於十九日早十點鐘到堂候教習採納及未掛號者亦望早日掛號以免臨時額滿不能收納是荷

辛丑年　八月　十二日　育才書社謹啓

# 選錄京報

劉坤一片　再前因江陰北岸兵力尚單經臣委員招募權字湘勇兩營前往扼紮以固江防於上年六月間附片奏明在案現在防務較鬆餉項奇絀應將該兩營悉數裁撤收繳軍械派撥兵輪運送漢口由各該管帶押回湖南原籍遣散于發清正餉外另給恩餉一月以示體恤除飭局將所用餉費彙册造報外理合附片陳明伏乞　聖鑒謹奏六月初八日奉　硃批該部知道欽此

岑春煊片　再據辦理秦晉賑捐江蘇分局分省補用道王之杰詳轉據已革在任候補知州奉天承德縣知縣陳善寶稟以晉省災重賑繁懸產籌措庫平足銀一萬兩解局助賑由該道將前項銀兩核收詳請奏懇　恩施將陳善寶開復原官等情前來臣查陳善寶革職原案向無貪酷情節亦無永不敘用字樣茲因晉省需賑萬急慨捐鉅款實屬深明大義核其銀數較捐復定章有盈無絀合無仰懇　天恩俯念晉省災重款絀准將已革在任候補知州奉天承德縣知縣陳善寶開復原官仍留原省補用出自逾格　鴻慈謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏六月初三日奉　硃批着照所請兵部知道欽此

頭品頂戴署理浙江巡撫湖南布政使臣余聯沅跪　奏為查明光緒廿七年四月分海塘沙水情形恭摺仰祈　聖鑒事竊查浙江省仁和海甯二州縣海塘沙水情形向係按月繪圖具奏茲據署布政使誠勳代理杭嘉湖道郭集芬會稟稱四月朔望兩汎時屆孟夏潮勢極旺查勘得東塘尖山護塲併西塘范公塘兩處沙塗及南岸各山之外新舊漲沙誌樁丈尺逐細查量均無升刷與上月同惟東塘念尖兩汎海中新漲陰沙現在被潮衝刷坍卸各等情稟報前來臣覆查無異理合繕單繪圖恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏　六月初七日奉　硃批工部知道單圖併發欽此

# 羊城新聞

藩憲牌示　陽春縣古良司巡檢缺委烟瘴俸滿典史齊耀廷署理崖州吏目缺請以嘉應州吏目白華調補

格殺勿論　流民聯群結隊四出前於香山河南地面騷擾每隊男女老幼動逾百人為首者居然乘坐肩輿每至一鄉必被其强討且有搶去財物者追之亦無可如何蓋若輩多有邪術實則行同强盜也聞省憲近日接到江西撫憲李中丞來文以該省流民擾攘四出大為民間之害嗣後如有江西流民到境任意訛索者准照新章格殺勿論如有持墓印信護票者准將為首者拿辦以除民害云云大憲接准來文現已通飭各屬地方官遵照并出示曉諭矣〇

邑侯驅賭　因餉設賭原屬不得已之舉然素無開設之處仍不得任意設局擾累民民大憲於維持餉項之中仍寓限制賭徒之意其初立法甚美善也乃近來棋布星羅內外城廂幾於何地蔑有即素無開設之處亦多由賭徒開局大張旗鼓日夜喧闐善慶坊民雖不欲有此賭場招集無賴為患閭里然限於勢力彼衆我寡敢怒而不敢言亦祇籍口結舌而已城內桂香街賽龍機舊址近又新設一館歷經坊人阻止賭徒置若罔聞遂成蠻觸之爭致涉公庭之訟昨經坊人陳平等繕詞呈稟邑侯裴明府察核呈詞以抗衆開賭貽害地方妥准候飭差嚴查封禁一時聞者莫不頌明府之去惡安良守正不阿云

示諭投案　省垣嶺海報云開平縣司徒于田一案現經洋官照會大憲謂因案情不實請將該案提省審訊以成信讞廣州府施太守暨會辦發審局委員廖太守奉札隨即於日昨懸牌示知案內有名人等來轅投到聽候示期審訊茲將牌文照錄於下云為示諭趕緊投訊事光緒廿七年七月廿九日奉兩廣總督部堂陶札開光緒廿七年七月廿三日據開平縣申稱光緒廿七年七月初九日奉憲臺札開光緒廿七年六月十五日接廣州口美國領事照稱照得開平縣司徒于田一案本領事官現由法國領事官哈訕領事官馬二艮友始悉其詳敢請貴部堂飭將此案移省審辦俾法國領事等代理人可共華官眼同知見但審訊時必須傳齊兩造一切人証到案倘不願到者必須勒令同到因案內多不實之處本領事官恐奕教士所傳帶之人非本領事所指原人也至將來審訊明確無論何人犯罪均當重辦為此照會等由前來查此案迭接來文節經飭行勒傳兩造人証查訊明確秉公斷結具報各在案接文前來合就札飭札到該縣即便遵照現繳指飭迅將此案卷宗及兩造一切人証解省以憑飭發訊辦毋稍玩延切速等因下縣奉此遵即飭傳兩造人証去後隨據法國魏教士函稱遵集司徒運哈等八名遵傳赴省候審當即給文齎投憲轅聽候發審茲據承差同稟前往查傳司徒于田現在省城其司徒于秋司徒文槐司徒亞藻司徒亞炳司徒何氏司徒陳氏梁統現七名口據稱定於本月廿三日自行赴省投審等語理合將本案縣卷三宗粘鈐包封其文申解憲轅聽候飭發審訊並乞印發批回下縣備案實為公便計解縣卷三宗等由到部堂據此除即印發批回及照會美法兩領事知照外合將申繳縣卷三宗札府即便會督發審局委員速將發去卷宗恐心查核酌定日期示傳兩造一干人証到案質訊明確按律究結該府並將審訊日期預先巡行函達美法兩領事官知照仍先將集訊情形稟復察核毋違計發縣卷三宗等因並奉臬憲札同前由各到府奉此查司徒進哈等及司徒于田司徒于秋等現均未據投到合行諭催為此示仰後開有名人等即便遵照赶緊來轅投到以便定期提審並知會美法兩領事官查照毋延切切特示

計開

司徒來發　司徒文宗　司徒肥爵
司徒亞順　司徒亞晃　司徒榮瑞
司徒于田　司徒于秋　司徒文槐
司徒亞藻　司徒亞炳　司徒何氏
司徒陳氏　梁統現　司徒進哈　司徒于西

# 中外新聞

論德國在京設郵政　昨報登德國使臣在京開設郵驛局開局時歡聲三呼并擬肆筵設席折柬邀客以伸慶叙會美國總統麥堅尼噩耗到京因而中止夫國之有郵政歐美等洲開辦已歷年所其利權不使他邦侵越此通例也若土耳其政敝官昏郵驛一節辦理不善各國始沾手以僭其權似不能以土耳其而律中國中國開辦郵政不及數年且其名為中國所辦實則交赫總稅司權理辦理如何能否妥當昭彰人目此中有無弊竇叢生尚未聞人言嘖嘖大抵辦理裕如不然豈能禁人指摘蜚語頻加耶且西人之在中國各處目擊耳聞難逃洞鑒迄今西報未肆譏評然則中國郵政利權不得為別國恃強而侵奪此理之固然亦公法所當然也乃德人不恤公法公理徒逞愚陵凡有利於已者則公然為之諒中國莫奈之何即各國亦不出首與抗逞欲妄動為所欲為倘中國無人出與之爭辯德人又進一步矣前者膠州之役巢屬何因不過山東地面鬧教戕害教士及辦案已清償欵又結德人忽無故而取膠州華官始與爭辯折駁無詞而德人究不能藉鬧教一事謂以膠州為抵也自是以來俄取旅大英租威海九龍法襲廣州灣此外歐洲次等之國側目垂涎恒以不得地為抱憾洶洶咆哮如奧意比等國是也況中東一役日取台灣遼東之還營索巨款是時中國已不堪命矣更益以京津拳匪之擾戕德國使臣斃日本書記圍困使館多時各國軍士聯行進京首以解使館之圍為急務是中國欲拒虎而進狼也各國益加蔑視必矣閱和議條欵官民受轄多矣而維新一說若使頑固黨仍操其權亦祇粉飾彌縫耳新於何有即郵政一節言之德人如可侵權各國亦可侵權此外鐵路礦務及一切內政之事各國無不可攬辦則何求不可得乎然則中國何所恃而不恐耶所可恃者四萬萬人心憤而不離散而不散今聞兩宮回鑾群倫跂足仰望久矣若　皇上獨攬朝綱可望振興有日若仍為頑固黨秉軸民心渙散亂機必伏於無形各國攘奪之事層見疊出豈特侵奪郵政云乎哉　八閩老叟

往探南極　德意志現有人擬探南極其所乘之船乃備有補助暗車之新式者船中除載風船二臺犬五十頭及緊要學術上裝具外並載三十二人之三年食品立志視前年柏基克里賓氏所至南緯七十八度五十分之處尚向南進云相傳南極四周尚有視歐羅巴全部廣濶之地則此寒帶地方另有大陸與否不久當可發明也譯東報○中丞過杭　前任江西巡撫德中丞於上月廿五日抵浙中丞本與任筱帥素極契洽因即詣轅拜謁會談良久省中司道等員均爭設盛筵在湖上各花園接風○西安近事述要　由陝友來函摘錄云總署改為外部衙門添設司員由政務處擬定章程均以升階必須從優為主惟鹿尚書新之極力阻撓仁和相國遂請尚書將章程勘定咨達兩全權斟酌可否相國致書於全權曰所有外部司員升階從優一節同寮中惟一人不以為然故此次所定章程非鄙人之意云云○隨扈王公大臣計有三十餘人侍衛二十二人太監三百餘人軍機章京三十餘人擬分三班啟行頭班至陝州二班至閿鄉縣三班至開封到汴後仍分頭二班照常辦事又接　駕時膳牌隨請安摺呈遞○回鑾前站已派定繼昌增崇吳永二員先赴汴梁查勘蹕路

設派辦處　兩江督憲劉峴帥欽奉　上諭籌興新政既會同湖廣總督張香濤制軍具摺呈奏近擬將各事次第施行爰設立派辦處一所委江甯藩司恩藝棠方伯為督辦而以鹽巡道徐叔鴻糧道效述堂支應局郭月樓洋務局汪叔芾四觀察副之並派江甯府王鹿峯候補府朱子文兩太守為坐辦特頒木質關防一顆專辦各項新政事宜已於七月二十二日開辦行見新猷丕煥善政流行富強之機可拭目以俟矣○津地交涉　探聞聯軍在天津所設都署經全權竭力磋磨已有撤去之意惟中國文衙門可以復設武衙門則一概不允復留營兵亦不能駐紮統於十八個月後再行商辦所駐聯軍在十八個月內亦不允退出

新定稅則　七月三十日倫敦發來專電云據官場消息言中國新定稅則已定於本年西十一月七號開辦凡九月七號以前所已經裝船者則仍照舊章辦理惟新章開辦後暫時尚須按照値百抽五切實數目徵抽一俟改定按件收稅章程然後按件抽收○奏免米釐　翰林院侍講朱益藩奏請免收江西進口米穀釐金一年現聞張方伯之意擬免收半年云○輟課述聞　近日新學甚行自應將各書院改試策論揚州安梅兩山長皆不喜新學者恐將來師課之期諸生中或有以時務問難反多掣肘皆以年終為限即行輟課云○書院改章　松江訪事友人云郡城雲間求忠景賢三書院向以時文課士選者松江府余石蓀太守接到蘇松太兵備道袁海觀觀察札文飭將八股改為策論因即移文蘇州府請錄示章程既而　自下考試果已改章某山長因於七月望課時以選舉茂才異等使絕域論及讀瀛寰志略書後命題

爭購書籍　蘇垣士子以詔廢八股知朝廷崇尚實學遂各爭購有用書籍並東西洋專課各書書肆中皆購取一空價值亦因之較昂可知士習之變亦視乎上之轉移云爾○行車交涉　京函云東交民巷自修齊以來各段按設華巡捕禁止華人車輛行走嗣因華人坐車到各國使館有事并往滙豐華俄取款以及赴各洋行買物一時難於稽考巡捕亦不便概行阻攔乃七月初九日有華人乘馬由西而來一洋人步行由東而西將洋人衝倒巡捕赶緊追捕遂於近日重申禁令所有華人車輛又不准在東交民巷行走矣○東西長安門自出洋文告示後洋人乘車行走仍難禁華人乘車強行穿走札門并兵不敢阻攔刻聞已由值班護軍等商明統領轉商慶邸聞現擬定先將東西長安門暫行關閉免致閒人行走也

續錄牛莊商務述聞　本地商民因亂至該埠職運財物出口他避者甚多故出口稅又添無數計由各國輪船載進口者三萬九千八百六十二人出口者六萬六千九百九十五人其中或有來往烟台者又有為鐵路小工者因畏亂停工薪水無望故多離往他埠○中俄鐵路工程自西六月中停止時中國火車每日皆開往山海關其在錦州左近者推至是處彼時團匪毀去尚屬不多自經大亂山海關錦州間之路遂不敢行至西十月俄人復次第修路又錦州牛庄間有二大橋與一小段鐵路被毀至今年亦已修竣可通該埠中俄鐵路已由旅順通至鐵路約距盛京北四十英里之處該路初毀雖多而修理亦甚速現則通至鐵路北廿五英里之開原矣其在哈爾賓之工程現亦向前開辦將於今夏告竣相連一氣而哈爾賓至海參威路長四百英里○去年團匪起義不始於該埠至六月杪始行延入迨七月二號有二法教士在盛京被害主教等均慘死各處俱與教士為難後至七月廿六號俄兵忽佔相近該處之中國兵房廿八號俄領事因悞聞有一俄人被拘入城遂函致道台着即交出否則開砲攻擊其實並無拘人之事八月三號俄領事知照道台謂次日為俄國節期凡泊岸中之俄砲

移建學堂　武昌訪事來函云鄂省農務學堂係就四川會館地址改造堂中房屋無多且無餘地可資樹藝現值整頓學校之際亟須設法擴充湖廣總督張香濤制軍以漢楊梅子山背山面湖地甚幽僻且桑廝偏野阡陌縱橫若於山中建造農學堂正可藉資致究是處向有洋式樓屋為漢口西商避暑之所爰諭飭洋務局某委員向駐漢領事婉商將是處贖歸官用現聞此事已有成議不日即鳩工庀材從事與築至原有之農務學堂聞擬改為學務處云

船須放炮三十一門云云道台恐此事激動民變堅執不允屆期本城亡命者流竟相率起義往擊西人兵勇經西

富人子少　美國紐約[illegible]師鶴歪特君於富者少子一事用能竭慮殫精鈎深索隱覓閱五十載始確知其理近經將該埠貧富人士所居之街互相比較計貧民五十戶中有兒童三百三十八口富

總帥榮升　非洲英總帥結毛拿致函於印度某甲云鄙人亦甚願為印度總帥惟必俟非洲牧平乃可更願偕同現在非洲軍營人員一班前往又云計非洲戰務不日蕆平大抵返英之期總在冬節前也○輪船到港　省港輪船公司所購輪船用往省港兩地昨十二日下午已到一艘名馬閣九泊在灣仔海面尚有一艘未到○飛島貿易　前十年飛島比島進口貨物值價約二十二兆元出口值二十八兆元自歸美國管

訊傾屋案　閣麟街傾屋經太守研究數日茲判此案謂該處三十二號屋樓下為鐵店大抵鑪錘在手震聲不時墻壁因而不牢猝然傾動三十四號樓下有小閣承接建造人以之儲蓄木料此兩屋墻中空洞不實係用碎磚壞塞又無鐵馬為之牽牢六七月前兩屋均加築四層樓未傾以前數日又值大雨連綿次因業主修改時不按圖建造應築墻處則結磚拱以代之又無間墻支撐若先事預防屋之下層不租鐵店小閣不載重物壓墜此後凡建屋須有西人

# 香港華字日報行情

辛丑年捌月拾叁日禮拜叁入口船頭左列

英國火船名春生 由渣華載來糖 渣甸公司
日本火船名勝山丸 由吉還奴蘇載來煤 三井洋行
德國火船名孔明 由賓角載來米 勿者士行
美國火船名柯廉比 由打甘蔴橫濱載來雜貨 天祥洋行
法國火船名伊列丹 由西貢載來雜貨 法國公司
德國火船名布老加士 由會安載來雜貨 華商
德國火船名渣文耶 由四厘歪載來糖 捷成洋行
德國火船名咪㞮䇿臣 由海防海口載來雜貨 源昌利
德國火船名刁打剌士 由西貢載來米 廣發公司
英國火船名奇連花 由西貢載來米 岐連洋行
英國火船名茂生 由山打根載來木 渣甸公司
日本火船名大仁丸 由淡水厦門汕頭載來雜貨 三井洋行
德國根砵名伊路地士 操練同

英國郵船名蕉山准於捌月拾陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名加力准捌月式拾日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
德國郵船名布老仙准捌月式拾日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名拿多捌月廿五日下午壹點開往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等
美國郵船名香港丸改准玖月初壹日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
往來澳門香港○火船恒安 晨早柒點開 下午壹點回 啟興公司
往暹羅○火船司馬懿 拾肆早開行 元發行
往汕頭○火船海龍 拾肆日上午開行 得㞮利士
往上海○火船加路渣士 拾肆日下午叁點開行 太古洋行
往吉還奴蘇○火船勝山丸 拾肆日下午叁點開行 三井洋行
往上海○火船龍門 拾肆日下午肆點開行 禪臣洋行
往星架波孟米○火船加連地亞 拾肆日下午肆點開行 山打洋行
往會安新洲○火船寶路加士 拾肆日下午開行 華商
往域多利些路○火船天啟 拾肆日開行 渣甸公司
往上海○火船列治文加素 拾肆日開行 天祥洋行
往鳥約○火船毛高 拾肆日開行 天祥洋行
往烟台牛庄○火船亞美高 拾肆日開行 南和公司
往暹羅○火船德生 拾肆日開行 華商
往神戶橫濱○火船因幡丸 拾五天明開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨衵利件○勞涉地 拾五肆點 日本郵船
往海口海防○火船米㞮䇿臣 拾五日下午開行 源昌利
往烟台牛庄○火船威文兔士路 拾五日開行 和發成
往天津○火船九江 拾五日開行 太古洋行
往小呂宋○火船元生 拾五日開行 渣甸公司
往上海○火船邊哥路 拾五日開行 鐵行公司
往暹羅○火船司馬炎 拾陸早開行 元發行
往汕頭西貢○火船刁打剌士 准搭男女客 拾陸日開行 廣發公司
往烟台牛庄○火船長沙 拾陸日開行 太古洋行
往天津○火船樂生 拾陸日開行 渣甸公司
往鳥約○火船岐連䧏路 拾陸日開行 岐連洋行
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸 拾柒早開行 三井洋行
往安南西貢○火船南洋 拾柒日開行 同記公司
往安南南貢○火船馬利䇿臣 准搭男女客 拾柒日開行 廣發公司
往星架波庇能○火船亞則士 不用點名 拾捌日開行 南泰興
往安南西貢○火船虎門 准搭男女客 拾捌日開行 南和公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮寧 拾玖日下午叁點開行 舊沙宣
往上海○火船尼士多 拾玖日開行 太古洋行
往英京○火船亞澤士 拾玖日開行 太古洋行
往日本域多厘打甘蘇○火船柯林披 拾玖日開行 天祥洋行
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸 式拾日開行 三井洋行
往烟台牛庄○火船江戶丸 式拾日開行 華商
往烟台牛庄○火船多得慳士 式拾日開行 華商
往星架波三孖洽四厘歪○火船春生 廿壹日開行 渣甸公司
往上海○火船濟南 廿壹日開行 太古洋行
往新金山○火船丫利 廿壹日開行 刧
往石叻哥林保砵凫孖詩路倫敦晏滑○讚岐丸 廿式日開行 日本郵船
往上海神戶○火船蘇高打 廿式日開行 鐵行公司
直往安南○火船西貢 准搭男女客 廿叁日開行 荔興公司
往英京○火船科廢沙 廿叁日開行 鐵行公司
往星架波孟米○火船天津 廿叁日開行 鐵行公司
往日本域多利打甘蘇○火船坤克列 廿陸日開行 天祥洋行
往武治神戶橫濱○火船山口丸 廿陸日開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船麗島丸 廿玖日正午開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船信濃丸 廿玖早開行 日本郵船
往鳥約○火船鑒 捌月上旬開行 禮和洋行
往小呂宋○火船或都 玖月初壹日開行 太古洋行
往新金山○火船成都 初壹日開行 太古洋行
往日本域多利打甘蔴○火船域多利 初肆日開行 天祥洋行
往鳥約○火船鄖吾 初肆日開行 渣甸公司
往星架波毛厘士○火船標杜 初陸日開行 聯和公司
往上海武治神戶橫濱域多厘些路○金洲丸 初捌日下午肆點開 日本郵船
往上海日本溫哥華○火船暨拿皇后 准搭客 拾式正午開行 昌興公司
往毛厘士○火船虎門 拾五日開行 南和公司
往鳥約○火船士跌利孚[illegible] 廿壹日開行 禮和洋行

巴倫沽廿號孟米紗五十包 一百員零一
到剌地沽十號孟米紗五十包 八十八員
又沽十號孟米紗五十包 八十九員
打打行沽十號孟米紗五十包 八十六員
又沽十二號孟米紗五十包 九十員
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零三
衣布林沽廿號孟米紗五十包 一百員零三
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零一
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零二
又沽十二號孟米紗五十包 九十員零五
又沽十二號孟米紗五十包 九十一員
又沽十號孟米紗五十包 八十八員
和記行沽一號鐵枝二千子 四員五毫
又沽方元扁鐵八百四担 四員五毫
三和行沽方元扁鐵一千六百八担 四員五毫
保來棧沽鐵線釘一千桶 五員五毫
合興行沽白米玉四千担 四員三八
又白米玉一千担 四員三二
又白米碎二千担 二員九五
又白米碎六百担 二員四八
金豐裕沽白米玉[illegible]担 四員六五
中白米玉千八担 三員三八
又白米碎八百担 二員四八
同興行沽川白臘二枝 八十一員四五
長裕號沽粉絲五十包 十一員三
又白蔴肉廿包 八員五毫
廣南隆沽蝦米十件 四十九員
又沽應子五件 十三員五
廣萬和沽白果十包 九員
又沽元干貝三件 七十二員
信亨號沽干貝五件 七十六員
又沽烏[illegible]十包 五兩六錢
又沽鮑魚三件 九十員
廣全昌沽五包 九員五毫
又沽金栄五包 廿二員五
又鱲頭鮑六箱 一十六員
省城米市如常

白米玉千二担 四員二毫
白米碎五百担 二員五三
白玉糠二千担 一員八四
白米玉千二担 四員四三
白米碎六百担 三員
白玉糠千四担 一員八六
又川白臘一枝 八十五員
又生粉五十包 三員七毫
又水仙花卅笠 一員三毫
又力蝦仔十桶 三十二員
又沽白果十包 九員二毫
又吊片尤十包 四十員零五
又吊片尤五包 四十二員二
又粉絲五十包 十一員四
又中片尤六包 四十員
又沽帶片廿札 二員
又中片尤二包 三十八員
又吊片尤二包 四十一員三

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 買花 買花 買花 買花 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○新公烟價玖百叁拾員
○新姑烟價玖百員零柒五
○舊公烟價玖百柒拾五員
○現年新白皮烟價捌百捌拾員
○壹冬白玖百壹拾員
○式冬白玖百式拾員
○舊姑烟價玖百肆拾五員
○舊年新白皮玖百員

光緒廿柒年捌月拾叁日禮拜叁上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹叁柒五
京行買入英單滙水壹壹壹叁式五
法京即單式肆五五
勞卑電單壹百肆拾肆員五
仲江壹百肆拾肆員五
小呂宋每千加水叁拾式員五
呂宋壹捌金每員捌員式式
橫濱即單每千加水五拾五員
舊金山即單肆拾陸員捌柒五
紐約即期單肆拾柒員柒五
紐約陸拾日期單肆拾柒員柒五
拾足頁金每兩五拾叁員柒五
雜字號頁金每兩五拾叁員零五
捌玖大金每員肆拾式員叁陸
生銀每百兩加水玖兩柒
光英每千加水柒員五
省滙單每百兩加水玖兩壹
滙單每千員加水式員
省毫子每百員低水玖毫五
英京即期滙水壹壹壹捌柒五
英國銀價式陸玖叁柒五
法京四月期單式肆捌五
勞卑即單壹百肆拾肆員柒五
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零零五
上海單電柒拾叁
舊金山電單肆拾陸員柒五
紐約即單肆拾陸員捌柒五
女金 [illegible]金每員拾員零叁
玖玖五頁金每兩五拾叁員式五
玖捌條金每兩五拾式員式
紋銀百每兩加水玖兩
舊銀每千低水叁員五
校花每千低水中換
庫紋銀每百兩加水捌兩捌
銀紙每千員加水叁員五
水銀每担壹百陸拾陸員五

## 船頭電音

○渣甸公司火船名金生拾式日由星架波開行來港
○順昌洋行火船名烟打布剌拾式日由武治開行來港
○鐵行公司火船名天津拾叁早由星架波開行來港
○火船名希路㞮連初拾日由鳥約開行取道石叻來港
○火船名柯倫詩柒月初捌日由鳥約開行取道石叻來港
○昌興公司火船名毡拿皇后柒月廿柒日由溫哥華開行來港
○花旗輪船公司火船名毡拿柒月叁拾日由舊金山開行來港
○天祥洋行火船名坤克列初壹日由神戶開行取道多路尼來港
○鐵行公司火船名剌士勞華初壹日由孟米開行來港
○天祥洋行火船名打甘蔴初式日由打甘蔴開行來港
○渣甸公司火船名天啟初捌日由星架波開行約拾肆到港
○東西輪船公司火船名多力初捌日由舊金山開行來港
○勿者士行火船名沙禪初玖早由哥林保開行約廿式日到港
○鐵行公司火船名邊哥路初玖日由星架波開行約拾肆日到港
○勿者士行火船名布老仙初拾日由神戶開行約式拾日到港
○勘行公司火船名奥斯利仁拾壹日由小呂宋開行約拾叁日到港
○東西輪船公司火船名加力拾式日由上海開行來港
○東洋汽船會社火船名香港丸拾式日由橫濱開行來港

光緒廿七年捌月拾肆日

此紙由香港華字日報館刊

四拜

○金洲丸 前往上海武治神戶橫濱…… 准九月初八日下午四點開行 貴客如欲搭船或附貨者請至本公司面議 日本郵船公司啓

○美國丸 十月十八日開行

等

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

# 香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑八月十四日　英壹千九百零壹年九月廿陸號　禮拜四

啓者兹本公司有快捷火船名
○西貢　直往安南埠　准搭男女客　即日落貨至八月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　南和公司內務興公司謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○南洋　前往南安埠　初八日落貨啟八月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

啓者本公司兹有堅固快捷火船名
○毛拿皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准九月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者兹本號有大藍烟通快捷火船名
○亞則士　前往星架波庇能　不用點名　准八月十八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　南泰興記謹啓

敢者本行兹有堅固快捷火輪船名
○柯林拔　前往日本域多利打甘蔴等　准八月十九日開行
○坤克列　前往日本域多利打甘蔴等　准八月廿六日開行
○域多厘　前往日本域多厘打甘蔴等　准九月初四日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者本號兹有捷成洋行堅固火輪船名
○咪旵接臣　前往海口海防　准八月十五日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啓者本號今有快捷火輪船壹隻名
○咸文兎士路　往烟臺牛莊　十一日落貨啟八月十五日開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　代理橫檳福安公司　和發成謹啟

敢者兹本公司有堅固快捷火船名
○刁打刺士　前往汕頭西貢　初九日落貨至十六日開行
○馬利接臣　前往安南西貢　准八月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啓

啓者兹本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸　前往汕頭厦門安平　准八月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啓

啓者兹本行有堅固快捷火輪船名
○九江　前往天津　准本月十五日開行
○長沙　前往烟臺牛莊　准八月十六日開行
○濟南　前往上海　准本月廿一日開行
○成都　前往小呂宋　准九月初壹日開行
○成都　前往新金山　准九月初壹日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啟者兹本公司有堅固快捷火輪船名
○因幡丸　前往神戸橫濱　准八月十五天明開行
付和泉丸往域多利些路各埠之貨由本因幡丸在神戸轉駁
○勞涉地丸　准搭薪客　往小呂宋他士參島湯士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠准期八月十五日下午四點開行
○讚岐丸　前往星架波庇能哥林步砵息孖些路倫敦安多等埠　准八月廿二日開行
○山口丸　前往武治神戸橫濱　准八月廿六日開行
○信濃丸　前往神戸橫濱　准八月廿九早開行
○嚴島丸　前往星架波哥林步孟咪　准八月廿九日正午開行
○金洲丸　前往上海武治神戸橫濱域多利些路並轉駁花旗內地　准九月初八日下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

## 火船前往上海埠

啟者本行有快捷堅固火船一隻名龍門准八月十四日下午四點開行前往上海　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　八月十二日　禪臣洋行啟

啓者兹本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門廿竹三水　每逢單日往
○長江　往江門廿竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

敢者兹本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行休期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　敢興公司謹啓

敢者本行兹有堅固快捷輪船名
○禮寧　前往星架波庇能卡剌吉打　准八月十九日下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　曹沙宣公司謹啓

敢者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○亞美高　前往烟台牛庄　初三落貨啟十四日開行
○虎門　往安南西貢　特電西貢開禁　搭男女客　八月十八開行
○虎門　前往毛厘士埠　准九月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啟

敢者兹本行有堅固快捷火船名
○元生　前往小呂宋　准八月十五日開行
○樂生　前往天津　准八月十六日開行
○春生　往星架波三巴冷泗厘歪　准八月廿一日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

## 出賃

乾爽大貨倉一座地下二樓在灣仔海傍門牌第七十五號出賃如合意者請到上環大馬路二百零六號鴻商號面議　辛丑年八月初四日

## 西醫　接生　包愈　雜症

啟者馮鍾氏向在羊城博濟醫局受業將全體各質部位化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸癧蠱脹跌打刀傷續筋駁骨出炮碼脫骱牙補崩口補崩耳割眼瞼花柳諸般患症並各憐奇難雜症勤習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊攜至可保大小平安經蒙嘉約翰賴馬西等六位醫師簽名賞給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製撚癬必愈藥水大罇銀式毫細罇銀壹毫凡有志欲醫者請新移玉光臨是荷　馮鍾氏謹啟　辛丑年八月十一日

## 火船前往烏約埠

啓者美國火船名[illegible]七月初二日可在本港載貨往烏約埠約八月上旬開行　寶號欲附貨者請至本行面商此佈　辛丑年四月十八日　代理人禮和洋行啟

## 火船前往烏約埠

啟者美國輪船名士蚨柯孚綸船主高路葛西十一月一號在本港載貨早日開行往烏約埠貴客附貨請至本行面商此佈　辛丑年八月初九日　禮和洋行謹啟

## 徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈　丁酉年元月初五日

## 日本新船來往汕頭厦門淡水

敢者本公司兹特設快捷火輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期八月十七早開行直往淡水復由淡水返厦門汕頭同香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥　辛丑年八月十一日　大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接儎搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○加力　八月二十日開行
○監拿　九月初八日開行
○多力　九月十八日開行
○秘魯　十月初二日開行
○急的　十月初十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　九月初一日開行
○日本丸　九月廿五日開行
○美國丸　十月十八日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戸橫濱再次到檀香山直往舊金山　請君搭船船上人員均以禮貌相待伙食等水床厠一概妥當兹將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戸每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者即由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落濟遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人　溫保連謹啟

安……保險……公司告白
司理人陳說巖謹啓

協理人……
總司理人湯……士昊臣啓

……行

## 仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外通商口岸來往輪帆船隻貨物無……洋面……外之處并保本港屋宇傢私倉棧貨物無論稅關之處所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈 聞

光緒廿七年 五月 十六日 司理人陳說巖謹啓

## 香港九龍小輪船有限公司告白

啓者本公司定期八月廿一日一點鐘在永樂街門牌叁十五號本公司總寫字樓舉行額外聚會商訂舉行要事即行定奪遵照辦理特此佈 聞

光緒廿七年八月初六 香港九龍小輪船公司啟

## 觀海酒樓告白

本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有處深手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟往來至於此中費用月需不貲故不得不向貴客酒席花桌從少取回微費以作撙補前 蒙光顧者未及週知多有至本樓櫃面細詢所以茲特明白佈告須知此款實為賓主兩便試計自僱車轎之費相去幾何也專此佈聞尚祈 多多照顧為禱 〇德律風觀海樓三百二十四號 冠英樓二百八十號

辛丑年 八月 初七日 石塘嘴觀海酒樓謹啟

## 招人承工起造

啟者本公司有置到西營盤栢步道門牌廿二號至三十四號壹連該舖七間經繪圖畫則升加三樓業主自辦材料招人搬運接坭水兼及石料並招人承工生坭坭頭等件如有合意承工者請至上環大馬路杏花樓左側源來公司面議此佈

辛丑年 八月 初八日 楊昆泰謹啟

## 預為佈告

敬啟者本山莊之旅櫬積貯滿地無處安放公議將 光緒二十二年以前之先友運歸故土以正首邱今特標紅佈告凡先友親屬認領者在申即廣肇公所報運近省即愛育善堂報運近港即東華醫院報運近澳即鏡湖醫院報運倘貧而無資者每給發費洋銀四員限報至臘月底止截准明年二月初旬檢運回粵但報運時將原票的據携來註明登册以免混亂謹此奉 聞

光緒二十七年八月十二日廣肇公所謹啟

## 創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆數輪船以對識輪船之設專為利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之眾貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘租定香港利便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀弍拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟臨行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程均照英例有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號羅近拿三樓本公司總寫字樓〇永樂西街中外安李坤庭翁〇中環結志街美記行梁雁賓翁〇省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止此奉 聞

〇本公司以香港正金銀行為存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人 陳斗垣 陳業棠 黃韶平 李坤庭 梁雁賓 蔡咏楠 簡星翹
協理人 陸敬南 孫兆平
總理兼總司理人陸敬南 副司理人鄧君翁 謹啓

## 三榮興煤炭發客

啟者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年 四月十八日 晉富公司謹啓

## 成興銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵水喉銅喉漆布車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環機利文新街第廿八號面議是荷

辛丑年七月廿三日 成興號謹啟

## 廣益號代辦各款機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其款色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年 七月 三十日 廣益謹啟

## 孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章為記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年 六月 廿四日 新安孫義順謹啟

## 鎮隆銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘鎖洋捕門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒銼鑿鏨粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋒鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面亞張內廳東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年 叁月 初一日 鎮隆號謹啓

## 羅長泰金花發客

本號揀選上料精工巧造時款大小金花像生花盆看花瓶花伏生綢衣道公人物五色彩掛牌脚俱全仲祈 賓號留心賜顧是所厚望

辛丑年六月廿五日 省城興隆西 羅長泰謹啟

## 紅磚出售

本局在於香山白藤創建甎窰專造紅甎發售其欵式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年 八月 初七日 福來甎局啟

## 敬頌良醫

啓者順邑庠生吳鼎臣先生留學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫脚症及陰陽痔瘡內外痛疳更為神妙無論週身臃痛脚氣半身不遂等症經其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年 三月 初一日

黃耀南 李燿階 傅麗泉 陳紹昌 吳松溪 黃東坪 陳宋文 唐朗軒 黃保富 羅順揚 馮鰲坡 吳雲卿 仝拜

## 出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年 七月 初三日

## 告白

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也

辛丑年 六月 十六日 香港通商銀行大班賚德告白

## 六月二十日式興工重修羅浮山白鶴觀告白

竊夫羅浮之山粵南名區也亦仙人窟宅也其上則有數百峯巒高矗白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鍊鎖留仙子之芳蹤瀑布泉飛醒幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜涼浸冷露桂花之濕景後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可當風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱嚴逸士煉道眞人烹以松子之茶級以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨睇懷身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門巷停車馬今則牧豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如煉汞修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蟻坳蝕斷鴛瓦殘飛柱繡苔青墻堆草碧是以錢籽鵝眼腋集狐裘修大殿以安仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨土庶幾朱丹煥彩借日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘頹毀將塌非望大力不能為持茲我同人集議捐貲重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一龕如到遊在此住者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌晨夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德茲議每位捐銀壹百兩所費無幾益者甚大另發同長住度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

光緒二十七年 六月 廿三日

重修值事
韋寶珊 韋雨人 李雨農 李藹樓 李超凡 李葆葵 李順凡 李子鳴 李文鎰 李惠卿 李禹卿 李建堂 李偉堂
李伯偉 何滿堂 歐少衡 巢慶棋 馬劭廷 莫藻泉 胡湘洲 潘寅存 陳曉雲 盧冠廷 馮耀東 鄭文波 羅焯臣 梁瀛洲 蘇曜西 蘇月生 楊乃斌 陳業棠 梁仁甫 陳愛亭
何逸林 何藹樓 歐禮田 吳理卿 余心泉 麥永和 楊不谷 梁啓忠 孫兆平 唐麗泉 張鏡緣 周夢鷗 黎少東 周抱雛 劉慶孫 劉渭川 吳瑞生 李子照 鄧叶富 陳賡棠
仝拜

## 萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麪粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白秦乾專接辦南美洲等埠 貴客採辦請移 玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌為記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分機在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年 七月 廿壹日 萬興粉庄謹啟

## 聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港 憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜為記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂眞希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易銀兩交到本號舖面並同本號取貨銀圖章為實如有查出假冒本號招牌貨式以偽亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒涸担保銀両等情倘有此弊為經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年 十一月 廿五日 黃耀南盛記謹啟

## 萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時款花樣鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍品蓮各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙 貴客光顧請移玉步 舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年 七月十五日 萬元泰號謹啓

## 東義堂告白

啟者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵務息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到俾安金山庄發同收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

## 陳月波醫寓 達行堂熟藥臘丸

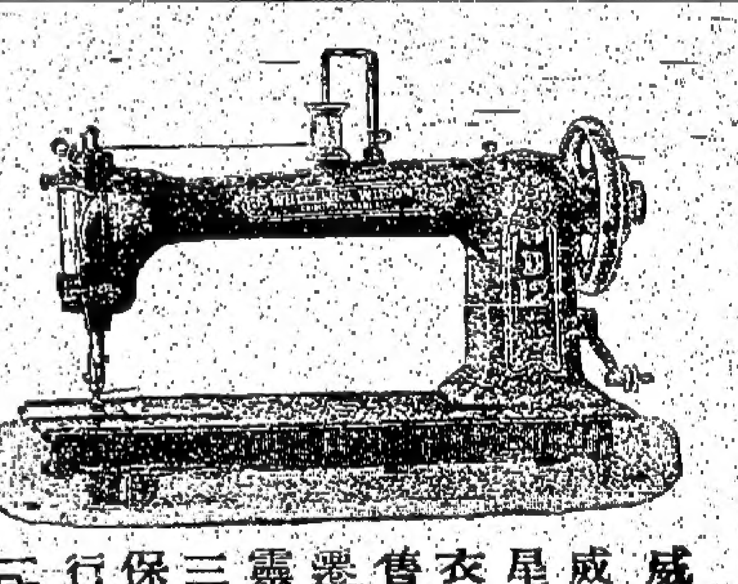
本堂不尚浮文實事求是情殷濟世志切救人念世間多以低僞藥欺人故特設本堂以矯其弊挑選上等地道督工泡製更得　名醫主席俾良醫良藥相得益彰願大衆皆同壽者相焉耳

陳月波先生者名醫也天姿卓越飽讀儒書諸子百家靡不曉暢尤精功於醫學傷心時局故出問世歷在省港善堂醫院主席多年知名已久故特寓本堂聊附告世之問津者　秘傳婦科參茸毛雞丸　秘製參茸魚油戒烟丸　獨步五淋解毒各症丸藥

辛丑七月十六　香港中環嘉咸街達行堂主人謹啟

## 史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘丰筆房發售



威則及威路臣星架綫衣車發售

遷往威靈頓街三號

保樂洋行謹啟

## 佛香芝蘭軒萬應平安油

## 廣濟源 鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利欄按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李鏖初安訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

## 福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備叁本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人吳秀峯　副司理人余竹生　謹啓

## 張大鵬白濁丸

祖傳華佗壇醫花柳

此丸專捜花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔膠骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

## 聲明告白

啟者深水浦同安補爐廠生意原日係黃賢舜黃紹昌黃永盛黃華欽四人合股同做前因黃華欽志圖別業經於光緒廿七年正月集衆商議均願將已前承判工夫及進支等數目一切清算將銀均派完訖倘黃華欽有揭借銀兩經手自理與同安無涉今再招黃均禮黃才淦式人入份同作承判工夫將字號改名同安協記日後生意盈虧概與黃華欽無涉特此聲明以免後論此佈

辛丑年　八月初六日　同安協記謹啟

## 輪船租賃

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙田租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州華異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價其相宜特此佈聞

光緒廿七年　八月　初八日

源發公司謹啟

## 招人塡地

九龍旺角伍十號海地段前已塡築將半因承接人候期太久故而另行招人塡築如欲接做者請到　雪廠街丹備畫則師處便知詳細

辛丑八月初九日

## 貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落卑路乍街門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾貨貨物則岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問鄒參利街第一號屋佐什公司便悉此佈

## 新張告白

本號專辦各港洋遮原籍遮骨遮柄唐洋新衣價甚相宜　貴客光顧請移玉到香港上環大馬路百步梯對面二百四十九號門牌二樓面商是荷特此佈聞

辛丑年七月十六日　合太和謹啟

## 育才書社告白

敬啓者本書社主席伊利士嘉尊理先生月前親自赴滬聯合同志諸君在申設立書社分局茲將就地公舉總理芳名列左各書籍今當開辦伊始理宜趕速以觀厥成爲快前蒙本港諸善士捐助各欵敢請早日送交萬祥源阮荔邨翁戒岈行辦房梁仁甫翁成弟處代收取回收條便妥此佈

滬江總理芳名列左　○總董欽差出使日本大臣四品京堂蔡和甫觀察蘇松太兵備道袁海觀觀察候選道嚴筱舫觀察○襄總董徐雨之翁唐傑臣翁韋文圃翁鄭陶齋翁陳輝廷翁朱葆三翁何瑞棠翁○辦事總董梁鈺棠翁李雲書翁郁屏翰翁蘇寶森翁祝蘭舫翁○司銀錢董事席正甫翁沈吉成翁葉明齋翁○管理董事惠亭雨翁葉慎齋翁○副董陳仁甫翁周偉臣翁王錫和翁陸雲蓀翁張叔和翁何丹書翁顧敬齋翁葉松卿翁周舜卿翁辛仲卿翁唐翹卿翁金紹棠翁吳少卿翁吳調卿翁胡寄梅翁袁子莊翁黃省三翁周湘雲翁湯子莊翁徐子元翁徐叔屏翁方叔蔚翁俞安德翁趙馥嚼翁張麟魁翁吳仁甫翁賀鴻生翁陳炳謙翁陳霭庭翁譚幹臣翁沈子華翁

光緒廿七年　六月　廿三日

育才書社司理人劉鑄伯謹啟

## 告白

敬啟者弟昨上羅督修白鶴觀經着人將道牒送至清華書室存貯委吳文軒江靄庭二人分送如至日請祈收納但蒙喜捐工金請交永樂街益隆銀號廣隆泰南北行或吳文軒江靄庭二人到收亦可特此報達遐知

辛丑年　七月　三十日

吳瑞生謹啟

## 香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒二十七年　七月　初十日

總司理人周少岐謹啟

## 咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貴培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日

和發號謹啟

## 香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司資備叁本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭欵兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入嘗納息照低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人周少岐謹啓

## 萬育堂告白

原夫藥與醫乃人生之關鍵故雷公製藥味岐伯著醫經雖有良醫而無良藥難以速效縱有良藥而無良醫難以奏功本堂情殷普濟醫藥兼優敬延　劉磐石先生以便延診揀選上品地道良材遵古泡製調和水火配合陰陽務使利物便人同登壽域豈敢欺心射利可對青天先生久仲其名故無庸多嗷本堂之精工製煉請試目相看　舖在香港中環街市口對上閣麟街門牌第拾號

辛丑年七月十八日　本堂主人李少庭謹啟

## 生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日

生記告白

## 賠償快捷

啓者先夫黃巨波前在港永明人壽公司投保平安銀伍千元不料本年四月十一日身故氏隨到該公司報明始知先夫所應交之保費已逾期月餘且交保費之日後五天先夫即棄世如照寔梳例未免有轇轕等弊而永明公司則慨允如數賠償氏已親手收到該公司賠償銀伍千元似此深蒙該公司大班未士威利及紹君恒安等體察其衷照數賠償氏感激良多特表數言以誌不忘也

光緒廿七年　七月十四日　黃宋氏謹啓

## 仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日

司理人陳說巖謹啓

## 恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司資備叁本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物無木火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓

協理人陳賡楷

## 香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩週息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月一號

總司理人湯麻士積臣啓

## 山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取善如貴客欲爲賜顧者請移玉駕西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東永泰隆謹啟

## 招人承批收租

啟者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜

辛丑六月廿九日

陸伯山謹啓

## 先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綫籃衫手巾綫襪香水香梘縫衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及燭青面盆膠鞋等物發客並分枝一樓在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日

先施洋貨公司謹啓

## 仁…洋面火燭…

啟者本公司實備叁本銀壹百萬元專保中外通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面…外之虞並保本港屋宇傢私倉棧…

## 香港…有限…

啓者本公司定期八月廿一日一點鐘在永樂街門牌叁十五號本公司總寫字樓舉行頒…

## 觀海…

本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有處深手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟往來至於此中費用月需不貲故不得不向…

## 招人承…

啟者本公司有置到西營盤栢步道門牌廿二號至三十四號壹連該舖七間經繪圖畫則升加三樓業主自辦材料招人承…泥水兼及石料並招人搬運

## 預爲…

敬啟者本山莊之旋櫬積貯滿地無處安放公議將光緒二十二年以前之先友運歸故土以正首邱今特標紅佈告凡先友親屬認領者在申即覆舉公所報運近省即愛育善堂報運近港即東華醫院報運近澳即鏡…